RELACION
HISTORICA
del año 1688.

26

TOCANTE AL ESTADO, SVCESSOS, y progressos de la Liga Sagrada contra Turcos.

FORMADA DE LAS VLTIMAS cartas de Italia, y el Norte.

Publicada Martes 28. de Setiembre.

Principio favorable de las operaciones de los Polacos.
Serie de los movimientos de los Imperiales, desde la relacion antecedente.
Passage victorioso del Exercito Imperial a la otra parte del Savo.
Fuga del Exercito Turco.
Toma de la Ciudad Inferior de Belgrado, y assedio de la Superior, y del Castillo.
Assedio de Negroponte por las armas de la Serenissima Republica de Venecia, y noticias muy frescas, y ciertas del mal estado de los infieles en Constantinopla.

LO que por la via de Venecia ha traido el Correo de Italia, tocante á las cosas de Polonia, viene en avisos de Varsavia de 21. de Julio, y es, que el señor Rey de Polonia estava dispuesto para partir al Exercito el Sabado despues de la fecha. Parecia se compondria aquellas fuerças de 24U. hombres. El señor Principe Jacob acompañaria á su Mag. con animo fixo de vengar vna nueva invasion hecha de los Tartaros en la Provincia de Pocucia, donde quemaron 50. Aldeas, y se llevaron muchas familias enteras, aun algunas de Nobleza. Entretanto avia el Gran General derrotado vna partida gruessa del Presidio de Kameniez, y consecutivamente atacado al nuevo comboy, que iba marchando à aquella Plaza, y apoderadose de parte dèl, con estrago de muchos enemigos, obligando lo demàs á retroceder â la Moldavia. Despues desta ventaja, fueron separadas sesenta Compañias de Cavalleria Polaca à talar la campaña, y hollar los sembrados hasta debaxo de la Artilleria de la Fortaleza, cuya guarnicion participaba ya notablemente del abatimiento, y necessidades, que otras de los Otomanos, sin averle hasta entonces el recurso hecho del Baxá al Sultan Nuradin. Bolvieron aquellas Compañias con 20. carros cargados de trigo, y cada Soldado con vn costal en grupas. Sabiase de los Moscovitas, que el Palatino, y

Coronel Cosachovv, aviendose juntado con vn cuerpo de Tropas de su nacion á los Cosacos Zaporovienses, marchó al encuentro de vn gruesso de Tartaros, que avian salido de la Krimea, y atacadolos á 25. de Junio à la otra parte del Boristenes, degollando casi à todos; de suerte, que bolviò con 300. prisioneros, y 800. cavallos.

De 9. del passado son las cartas del Campo Imperial, que citan las penultimas de Viena de 15. con las plausibles noticias siguientes. Aviendo campeado á 5. junto à Tiska, continuò á 6. su marcha al Savo, hasta Baglintz, lugar distante vna sola legua del proprio rio; donde se le incorporaron aquella tarde la Artilleria, el bagage, las municiones, y barcas, con la escolta de vn buen cuerpo de Infanteria, y Cavalleria. Alli traxeron vn prisionero Turco, que á fuerça de amenazas declarò hallarse el Exercito Otomano fuerte de 25 á 30U. hõbres; entre otros 25 Hordas de Genizaros, cada vna de 500. hombres, ocupados à perficionar vna trinchea, que levantaban à la otra parte del Savo, para impedir el passo à los nuestros. Que esta obra se estendia desde la Isla de los Gitanos, hasta Belgrado, guarnecida de 66. piezas de Artilleria de varios calibres. Que pocos dias antes les avia llegado dos embarcaciones cargadas de Artilleria, la qual no avian querido sacar toda à tierra, y que solo diez piezas della avian puesto en la cabeza de la puente, por donde desde Belgrado se comunicaban con la Esclavonia. Que el Exercito no avia recibido paga alguna, desde que el nuevo Sultan estava en el trono; pero que esperavan muy brevemente la satisfacion de sus alcançes; y finalmente, que la campaña estava tan destruida hasta Andrinopla, que no avia forrage alguno para la subsistencia de la Cavalleria. Sobre estas noticias mandò el señor Elector de Baviera juntar el Consejo de Guerra, en que se determinò intentar el passage del Savo, y embiar vn buen cuerpo de tropas á quemar, si se pudiesse, la puente que los enemigos tenian enfrente de Belgrado; y en caso de no lograrlo, campear delante de ella para assegurar la marcha de los viveres, que se avian de traer al Exercito por la Puente del Danubio, varada en Petrivaradia. A 7. moviò su Alteza Electoral las tropas de Baglintz al Savo, derecho à la Isla de los Gitanos, lo qual visto de los barbaros, la abandonaron, cediendola à la Cavalleria, è Infanteria, que luego la ocupar ò: la primera à esguazo, la otra en barcas. Mas el otro ramo del rio que la ceñia, fue hallado tan hondo, y tan bien defendido de la Artilleria, y Mosquetería enemiga, que no fue posible passar adelante por entonces. Supose de vn Raciano, corria por Tekeli la defensa de aquel puesto, con vn gruesso de Tartaros. Empleòse el dia 8. en reconocer las orillas del rio arriba, y abajo; mas no sirviò la diligencia, sino à confirmar la imposibilidad de echar vn puente, si los Infieles persistian firmes en la oposicion. Convocado de nuevo el Consejo de Guerra, y examinados los medios que pudiessen conducir á vn vtil desempeño, se escogiò el de tocar fuertes armas por varias partes, assomandose tropas abrigadas de la Artilleria, como á forçar el passage, mientras 6U. hombres, á la orden de el Conde

Sereni,General del Exercito Electoral,asſiſtido de los Generales Steinau, y Apremont,y del Coronel Conde Furſtemberg emprendieran paſſar cō barcas,por vn coſtado mas apartado del mayor ruido. Conſiguieronlo à la verdad.ſin ſer deſcubiertos:mas apenas eſtuvieron formados en la otra orilla,que viſtos al amanecer fueron acometidos con notable brio de 8ꝟ Genizaros,y bien les valió el averſe pertrechado prontamente con vn genero de reparo,llamado *Cavallos de Friſia*,y compueſto de largos maderos paſſados enCruz de eſpeſos palos puntiagudos,y encadenados al rededor de los Eſquadrones contra la Cavalleria,en lugar de las picas, cuyo vſo ha cedido á eſte,con aprobacion,y provecho. Al miſmo tiempo, obrando con todo acierto ſus granaderos,y moſqueteria,deſeſperados los contrarios de poderlos romper,deſpues de repetidas pruebas, à coſta de mas de mil de ſus mejores hombres muertos,y mas de otros tantos heridos, acordaron retirarſe con alguna confuſion,de la qual no permitiò ſu Alt.Electoral vſar à ſu gēte para ſeguirlos,recelando cayeſſe en alguna emboſcada.Durante eſta eſcaramuza,que fue de dos horas,ſe trabajò con tal prieſſa,y deſtreza á vna Puente,que el proprio dia paſſó todo el Exercito,ſalvo el bagage, y la Artilleria, y ſe dobló en el terreno,que con tanto valor avia ganado, ſin mas pérdida, que el de 122. muertos,y algunos priſioneros Premiò liberalmente el ſeñor Elector à muchos de los que ſe avian ſeñalado mas en eſta lucidiſsima accion,y al ſolo Capitan director de la Puente dió de ſu mano 200. ducados de oro,y no ſe duda paſſò de 4ꝟ reales de à ocho aquel generoſo gaſto.Aſſentado el Real,embió ſu Alt.Elect.varias partidas de Croatos,yHungaros,àcorrer la Campaña,y traer nuevas de los enemigos Eſtas fueron las nuevas conque vn correo extraordinario alegrò á la Corte Imperial,el miſmo gozoſiſsimo dia de la Aſſumpcion de nueſtra Señoaa.

A 16.llegò à Viena con eſtotras el Capitan de Cavallos Dietrich, Ayudante General del Conde Caprara , de que ſe hallava el Exercito ſobre Belgrado.confirmò las referidas, y eſpecificò avia ſido el General Conde de Apremont quien primero tomó tierra à la otra parte del Savo, con los 2ꝟ.Infantes que mandava,ê inmediatamente deſpues dèl el Tiniente de Mariſcal de Campo Baron de Steynhau,con otro mayor numero: de ſuerte, que al amanecer avian paſſado mas de 8ꝟ hombres. Los Turcos,que atacaron,eran 12ꝟ Infanteria,y Cavalleria;pero tambien favorcciò à los nueſtros,vna bateria de ocho piezas,que pueſtas en parage oportuno,cogia de coſtado à los barbaros. Mejoròſe aquel dia èl Campo à dos leguas de Belgrado.El ſiguiente de S Lorenço,moviò el ſeñor Elector las Hueſtes en la mejor forma de batalla,que permitiò el terreno,con animo de atacar à los Turcos en ſu meſma trinchea,que conſiſtia de obras à prueba de cañon,con palizadas formadas de grandes arboles enteros,y vn foſſo ancho,y muy hondo;y como queda dicho,ceñia la Plaza deſde el Danubio al Savo. Mas apenas llegadas las primeras tropas à diſtancia de vna legua, ſe diviſò vn humo eſpeſo,de que ſe arguyò no eſperarian losInfieles al choque.Embiaron con todo algunas partidas grueſſas á ſaber de mas cerca lo ǭ aquello

 fue-

tuesse; y en efecto era, que se iban retirando la buelta de Semendria con todas sus fuerças, menos 4U. Genizaros, que avian dexado debaxo de vn Oficial de poca graduacion para defender la Ciudad que llaman del Agua, y al Castillo, aviendo puesto fuego á la Ciudad inferior, y al Arrabal. Lo que distinguen con los nombres de Ciudad del Agua, y Castillo no es en realidad, sino la Ciudad antigua, en que se incluye vn pequeño Castillo, tãbien antiguo, situado en parte eminente. Las murallas de vna, y otro, son de obra seca, sin algunas torres de hechura la mas agena de la fortificacion moderna, con fossos tambien secos, y pequeños. Y si, como dize vna carta del mayor credito, se reduce el Presidio, en lugar de 4U. hõbres, á solo la mitad, de gente visoña, y consternada, sin esperança de socorro, parece no està mal librada, la de que presto se concluirá bien esta grãde empressa: y mas si á aquella consideracion se añade la del brio, con que en dos dias, y dos noches ha podido passar vn Exercito de 50U. hombres, vn rio, que necessita de 70 barcas, para vn puẽte proporcionadaá su anchura, á la vista de vn enemigo avisado, y apercebido. No es creible el terror, y desesperacion, que à los naturales ocasionò la llegada del Exercito Christiano. Quando Yeghẽ Baxá (que era quien lo madava todo) le viò en batalla, contò el Ayudante Dietrich, dixo á los de Belgrado estas palabras: *Yo soy aqui forastero; á vosotros Provinciales toca defenderos: y assi me voy con Dios.* Dicho esto, y encargado al sujeto, que quiso, llamado Ibrahim, el mando de la Plaza, cortò por su mano la cabeza à Rusten Bajá, que lo fue de Agria, y á otros dos Cabos principales; y viendo arder por su orden aquella grande Ciudad, tomò con hasta 12U. hombres el camino de Semendria, Ciudad distante siete leguas de Belgrado, sobre el Danubio. Entonces salieron al encuentro de los Imperiales mas de 14U. Christianos, Griegos, y Racianos, hombres, mugeres, y niños, con vanderillas, en que estava la señal de la Cruz, por muestra de que no eran infieles, implorando la clemencia de los victoriosos, la qual luego alcançaron de la suma benignidad del Heroe, que mandava, y dispuso los retirassen à parte segura con salvaguardias. Tambien à los Judios se concediò las vidas; y el mayor cuydado fue procurar se apagasse el incendio, si bien con trabajo se salvaron hasta 3U. casas entre otras el Palacio suntuosissimo, que el Gran Soliman hizo fabricar junto á la Ciudad, quando passò á sitiar à Viena, para recibir en èl los parabienes de la victoria, que su vanidad le prometia; pero en esta vltima ocasion sirviò mucho mas dignamente para alojar á nuestro triunfante Elector.

Lo que particularmente se debió aquel dia a vna especial providencia del Cielo, fue hallarse intacta del fuego en el campo desamparado de los barbaros, vna prodigiosa prevencion de viveres, y forrages: pues de la penuria deste solo vltimo genero podia padecer el Exercito Christiano, en mucha distancia de los contornos de Belgrado. Al punto que Yeghen Baxá se apartò con su gente, se vió el Danubio quaxado de mas de mil Barcas, que baxavan llenas de gente, y tambien de lo mas precioso de las haziendas de los naturales Turcos, sin otros mas de 24U. que se avian ausentado a los pri-

me-

meros amagos del assedio. Asseguravan los prisioneros, que Tekeli avia sido vno de los primeros que se huyeron, siguiendo a Yeghen Baxâ, sin aver adquirido mas credito, que en las ocasiones antecentes, assistido de 300. de sus sequaces Hungaros, y dos mil Tartaros, para la defensa del puesto que le avian encargado. Pocos dias se avia escapado Hassan Baxâ, temeroso de la crueldad de su competidor. Solo se aguardava, que acabassen de apagarse las brasas, para abrir aproches contra la Ciudad Superior, y que tambien llegasse la Artilleria gruessa, y los trabucos a los parages que se les apercibia para batir, teniendose por muy firme no dilatarian mucho los sitiados el pedir partidos.

Entre las muchas cosas, que se discurren destos portentosos acontecimientos, es la vna, que muchos dias antes avia pronosticado vn santon Turco, que en tal dia como el que entrò el señor Elector en el Palacio referido de Soliman, vendria a triunfar el hijo del Emperador de Romanos de la toma de Belgrado. El proprio dia que se tuvo esta noticia en Viena, partiò el señor Duque de Lorena para el Exercito, acompañandole la señora Reyna su esposa hasta Buda. De la expedicion del señor Principe Luis de Baden a Gradiska, aun no se tenia nueva decisiva, y esto por estar ya a la otra parte del Savo, y no serle tan facil despachar correos: mas no se dudava lo mucho que essotros sucessos le falicitarian sus intentos, ademàs de los quatro mil cavallos de refuerço, que se le avian encaminado a la orden del señor Principe Eugenio de Saboya, con el exercicio de su cargo de Tiniente de Mariscal de Campo General.

A 15. del passado se divulgò en Viena la noticia (aunque â la verdad poco creible â muchos) de que el Gran Visir venia de Constantinopla con quatro mil hombres; pero sabida despues la fuga de Yeghen Bajâ, suponiendo subsistiesse lo del Visir, eran muchos de opinion, que Yeghen le iria al encuentro para matarle, y vsurpar su cargo, ò marcharia derecho â Constantinopla, quizàs con otras ideas de mayores consequencias, cabiendo qualquiera grande resolucion en su orgullo.

Otra nueva, que dàn por muy cierta (y que se verà apuntada entre las que han venido de Venecia) es, que de la Puerta Otomana avia partido vn Embiado, con el Canciller Interprete Mauro Cordato, acompañado del de la Serenisima Republica de Venecia, para la Corte Imperial, â hazer proposiciones de Paz â todas las Potencias Christianas coligadas.

De los Ministros del Principe de Valaquia, embiados al señor Emperador, solo el vno quedava en Viena, aviendose encargado el Obispo de Nicopoli, con los demàs, de ir por instruciones menos equivocas para su negociado: el qual empero se dava por decidido en la toma de Belgrado.

Desde el dia 14. del passado tenian en Venecia con cartas de Milo de 8 de Julio, noticias muy distintas de los vltimos movimientos, è intentos del Serinissimo Dux con la Armada. Doze dias antes avian buelto a practicar entre ellos, sin reparo, todas las embarcaciones della, por aver cessado qualquiera sospecha en materia de mal contagioso. Quedando ya maduro

el

el tiempo de las operaciones, dilatadas por los varios accidentes, que se han visto en las Relaciones passadas, determinó su Serenidad separar, y emplear las fuerças, que se hallava, del modo siguiente, Al Capitan (ó General) ordinario de las Naves, encargò passasse con doze Bajeles de la Republica, y treze de Armadore agregados a las bocas de los Dardanales de Constantinola. otro Capitan (ò General) de las Naves, mandò q con diez dellas, siete Galeras de la Republica, y las Galeras de la Religion de San Juan, se fuesse al Golfo de Volò, a ocuparesse mismo puesto (otras vezes destruido de Venecianos en las vltimas guerras) ò dar zelos a quien le ocupava; mientras el señor Dux, por el otrocostado de la Isla de Negroponte, passaria con el gruesso principal de la Armada, al ataque de la Ciudad, y Fortaleza; que dà su nombre a la propria Isla, desembarcando 22U hombres de excelente calidad a q brevemente se avia de juntar vn buen refuerço del Zante. Sabiase tenia elenemigo presidiado al Castillo con 4U hombres, y otros ocho mil trincherados fuera de la misma Plaça. Al Senado vinieron estas noticias con fecha de 26. de Junio, y la esperança de que el desembarco quedaria executado a 12 y 14 de Julio: dexando empero dudoso por qual parte positivamente seria el ataque, porque dependia de la vista la resolucion. Prometia grandes ventajas el poner gente en tierra, y acometer por el lado. del Fuerte nuevo: mas lo dissuadia la falta de agua dulce del mismo parage, a la qual cō todo, se creia poder suficientemente remediar con el misterio de las Galeras, y deste modo adelantar casi infaliblemente la conclusion de la empressa, pues ganado aquel Fuerte, apenas quedaria recurso a los assediados.

Vn cuerpo de diez a doze mil Albaneses, excitados de las tiranias padecidas de su valerosa nacion debaxo del yugo infiel, y tambien de las persuasiones del General de las Naos Lorenço Venier, avian tomado las Armas, y dueños de la campaña (de inteligencia con el pueblo alborotado de Salanique) degollavan a quanto Turcos les veniad a las manos. A irritar mas sus animos, avia concurrido vn gruesso de infieles, que temiendo parecer a lo descubierto se avia abrigado de cierto bosque, y ensangrentadose cruelmente en gran numero de viejos, mugeres, y niños, Albaneses, y Griegos escondidos en la misma parte, de que vna, y otra nacion procurava a todo trance vengarse, sin dar quartel a ningun Otomano. Lo mismo se esperava quanto antes de los Bulgaros Christianos, por prontos para declararse, como lo tienen ofrecido por la causa comun, ofrecian tres mil cavallos, y seis mil infantes.

Al mismo tiempo recelando el General Cornaro, que manda en la Morea, algun insulto del Serasquier, que campeava enrre las costas de Negroponte, y las fronteras de essotro Reyno, con diez mil hombres, avia juntado vn gruesso considerable de Griegos, militares de los Presidios, para cuydar de el Istmo, y Ciudad de Corinto, y defender la dulce libertad a que los avian restituido las armas de la Serenissima Republica: a cuya sombra ya cultivan sus tierras, y comercian con sus frutos, governados en toda equidad. A este proposito avisan de Venecia avian llegado vltimamente

embarcaciones cargadas de azeyte, queso, y otros generos, por premissas de la grande vtilidad, que cada dia irà dando aquella celebre conquista al publico, y a los particulares,

Vn Navio Ingles partido de Smirne a diez de Julio, referia, que vn terrible terremoto, acompañado de inundacion, avia sepultado enteramente al Castillo de la Mar de aquella Ciudad, y asoladola casi toda, con muerte de gran parte de los naturales. Otro Navio arrivado nuevamête de Constantinopla, traia noticias de lo ocurrido allì, desde 5. hasta 23. de Junio del año presente en los proprios terminos siguientes, traducidos de otro idioma sin la menor alteracion. Yeghen Baxá Sarafkier en Hungria, iba con arte, y humildad escusando a la Puerta sus procederes, para mantenerse. Lo proprio hazia con él el primer Visir, proveyendole ya en vno, y ya en otro puesto de su satisfacion, sin soltar contra èl (segun estava resuelto durante el anteecente Gran Visir) el Nefiràn: esto es armar contra èl las Milicias Provinciales, para destruirle de todo punto.

Embiòse vn Inquisidor a Asia, y se ordenó el Nefiràn contra aquellos rebeldes, para deshazer su junta. A 19. de Junio, se concedió a Giedit su caudillo la facultad de passar a Europa con seis mil de sus parciales, graduandole de Baxá: aunq no si recelo de roforçar con ellos al Bando de Yeghen.

Al Baxà, que los inquietos mataron en Candia, se avia sustituido Kiuprulì Eglù Baxá de la Canea. Diez Galeras, que seembiaron al mar Negro, no quieron partir sin que primero se les pagassen sus alcances. Por semejantes arrojos, se aguardaban cada dia de todas partes siniestros acontecimientos: y a 5. de Junio corria voz de que al Visir indispuesto, y abatido de animo, presto le privarian de oficio.

Del valor de Yeghen Baxá, y del dinero, y gente, que avia juntado, esperavan los Turcos alguna ventaja, despues de marchado la buelta de la Bosnia.

Batiase moneda, procurando por todas partes, disponer vn poderoso esjuerço terrestre para el año que viene.

Mehemet IV. apartado de la muger, é hijos, se hallava a 19. de Junio bien guardado en la misma parte de donde avian sacado a su hermano, que oy reyna. Este al contrario no obstante su simplicidad, è inaptitud, se avia entregado enteramente a los placeres, como sus antepassados, dexando todo al cuydado del Gran Visir, el qual no apareciendo la defensa necessaria, y al alivio del Imperio, perdia cada dia el concepto en que al principio le avian tenido, y solo se mantenia dibulgando el esfuerço, que pensava hazer el año que viene, è insinnan lose valdria de los rebeldes de Asia para sossegarlos.

De cobre, y de metal antiguo hazia baciar Artilleria de todos generos, despues de sacado algun beneficio de la fabrica de algunos aspros, menudos de valor inferior a la ley, con la marca de algunas monedas pequeñas inventades de los estrangeros, para valerse de otro tanto oro. Mas, por insufi... è inminentes contingencias de guerra, sucediendo

confusiones, y quizà mudanças de govierno, y de Sultan, todo lo ideado saldrà vano.

La pérdida de Alba-Real, la sujecion de la Transilvania, y parte de la Valaquia, el acercarse los Imperiales a Belgrado, la invasion de la Bosnia por dos partes, la quietud interna en Polonia, la marcha de los Moscovitas, la vezindad de Venecianos a Negroponte, con el ojo puesto en Candia, conmovian indeziblemente los animos.

Puesto en confusion el Egipto por los Arabes, se perdia la esperança de auxilios por aquella parte.

A Mustafa Seliđar Baxà se le avian dado algunas consignaciones para apercibirse contra Polacos.

Para entretener, y socorrer a Tekeli, se le avian encaminado tres mil escudos de oro.

Solo el gasto de ver socorrido a Kameniez avian tenido los Turcos este año con daño de Polacos.

Hallavase el Capitan Baxà a fines de Junio en las aguas de Fochies con treze Galeras: otras cinco avian ido a Alexandria, y tres a Soria, esparciendose en esta manera por no tener animo de formar vn cuerpo.

A instancias del Embaxador de Francia avia sido privado del puesto de Dey de Argel, el que llamavan Mezo-morto, y restitui do a su lugar Ismail, como se avia pedido.

Otros avisos traxo de la misma parte de Cõstantinopla la Nao Asia, diziendo su Capitan averse sossegado los vltimos alborotos en la Ciudad; pero con la muerte de quatro mil parciales del Sultan depuesto. Que las Galeotas, que se avia resuelto fabricar, quedavan imperfectas en los astilleros, declarando el primer Visir no se podian ni acabar, ni armar por falta de medios. Que hallandose los Dardanelos sin Presidio competente para resistir a las Armadas de Venecia, avian embiado a Asia por gente para reforçarlos; pero sin efecto, por estar aquellas Provincias la mayor parte inquietas, y repugnar los Baxàs a los mandatos del Gran Visir, culpando le de omisso en las cosas de la guerra, y en todo inhabil para el govierno. Y finalmente, que veinte mil hombres, destinados para Hungria, y Negroponte, no querian moverse, porque no se les satisfacian sus alcances.

De Ragusa avisavan aver passado por Belgrado vn Chiaus, que iba a pedir pazes al señor Emperador.

Con licencia en Sevilla, *Por Tomàs Lopez de Haro.*